

第五届 proceedings of fifth china urban housing conference  
cuhk . hong kong . november 24 - 26 2005

# 中国城市住宅研讨会

城市化进程中的人居环境和住宅建设：可持续发展和建筑节能  
human settlement and housing development under urbanization  
process : sustainable development and energy conservation

论文集

邹经宇 许溶烈 金德钧 主编

香港中文大学中国城市住宅研究中心

chief editor : Tsou Jin-Yeu, Xu Ronglie and Jin Dejun  
center for housing innovations . the chinese university of hong kong



中国建筑工业出版社

CHINA ARCHITECTURE AND BUILDING PRESS

下卷  
volume two

第五届

Proceedings of the Fifth

# 中国城市住宅研讨会论文集

下卷

China Urban Housing Conference

Volume Two

城市化进程中的人居环境和住宅建设：可持续发展和建筑节能

Human Settlement and Housing Development under Urbanization Process:  
Sustainable Development and Energy Conservation

中国香港 香港中文大学

The Chinese University of Hong Kong, H.K.S.A.R. CHINA

2005年11月24~26日

24~26 November 2005

主编 邹经宇 许溶烈 金德钧

Chief Editor TSOU Jin-Yeu, XU Ronglie, JIN Dejun

编辑 李文景

Editor LI Wenjing

香港中文大学 中国城市住宅研究中心

Center for Housing Innovations, The Chinese University of Hong Kong



中国建筑工业出版社  
CHINA ARCHITECTURE & BUILDING PRESS

## 主办单位

### Conference Organizers

中华人民共和国建设部科学技术委员会  
The Committee of Science & Technology, Ministry of Construction, P.R.C.

香港中文大学中国城市住宅研究中心  
The Center for Housing Innovations, the Chinese University of Hong Kong

## 支持单位

### Supporting Institutions

中国建筑学会  
The Architectural Society of China

中国城市规划学会居住区规划学术委员会  
The Urban Planning Society of China

中国建筑科学研究院  
The China Academy of Building Research

中国建筑设计研究院  
The China Architecture Design & Research Group

中国建筑节能学会  
The China Building Energy Efficiency Association

香港特别行政区规划署  
The Planning Department, Government of H.K.S.A.R.

香港特别行政区屋宇署  
The Buildings Department, Government of H.K.S.A.R.

澳门特别行政区房屋局  
The Housing Bureau, Government of M.S.A.R.

## 协办单位

### Co-organizer

香港特别行政区房屋署  
The Housing Department, Government of H.K.S.A.R.

中国城市规划设计研究院  
The China Academy of Urban Planning and Design

中华人民共和国建设部住宅产业化促进中心  
The Center for Housing Industrialization, Ministry of Construction, P.R.C.

香港建筑师学会  
The Hong Kong Institute of Architects

香港工程师学会  
The Hong Kong Institution of Engineers

香港规划师学会  
The Hong Kong Institute of Planners

香港地产建设商会  
The Real Estate Developers Association of Hong Kong

成功大学建筑系西拉雅研究室  
Siraya Studio, Department of Architecture, the National Cheng Kung University

澳门大学土木及环境工程系  
Department of Civil Environmental Engineering, the University of Macau

香港中文大学地球信息科学联合实验室  
Joint Laboratory for Geoinformation Science, the Chinese University of Hong Kong

## 论文评审委员会

(排名不分先后, 以拼音或英文姓之首字母序)

### Review Panels

(Ordered by English last names)

鲍家声 BAO Jiasheng	教授 Prof.	南京大学建筑研究所 Graduate School of Architecture, Nanjing University
常怀生 CHANG Huaisheng	教授 Prof.	哈尔滨工业大学建筑学院 School of Architecture, Harbin Institute of Technology
张慕圣 CHEUNG, Moe M.S.	教授 Prof.	香港科技大学土木工程系 Department of Civil Engineering, Hong Kong University of Science & Technology
邱茂林 CHIU Mao-Lin	教授 Prof.	成功大学建筑学系 Department of Architecture, National Cheng Kung University
方天培 FANG Tianpei	教授 Prof.	中国建筑科学研究院 China Academy of Building Research, National University of Singapore
王才强 HENG Chye Kiang	教授 Prof.	新加坡国立大学设计与环境学院建筑系 Department of Architecture, School of Design and Environment, National University of Singapore
黄天其 HUANG Tianqi	教授 Prof.	重庆大学建筑城规学院 Architecture and City Planning College, Chongqing University
贾倍思 JIA Beisi	博士 Dr.	香港大学建筑系 Department of Architecture, The University of Hong Kong
邝君尚 KUANG, J. S.	教授 Prof.	香港科技大学土木工程系 Department of Civil Engineering, Hong Kong University of Science & Technology
关道文 KVAN, Tom	教授 Prof.	香港大学建筑系 Department of Architecture, The University of Hong Kong
郎四维 LANG Siwei	教授 Prof.	中国建筑科学研究院空调调节技术研究所 Institute of Air Conditioning, China Academy of Building Research
林健枝 LAM Kin Che	教授 Prof.	香港中文大学地理与资源管理学系 Department of Geography and Resource Management, The Chinese University of Hong Kong
李灿辉 LEE, Tunney	荣休教授 Prof.	麻省理工学院 Massachusetts Institute of Technology
李士桥 LI Shiqiao	博士 Dr.	新加坡国立大学设计与环境学院建筑系 Department of Architecture, School of Design and Environment, National University of Singapore
林宪德 LIN Hsien-Te	教授 Prof.	成功大学建筑学系西拉雅研究室 Siraya Studio, Department of Architecture, National Cheng Kung University
林 琿 LIN Hui	教授 Prof.	香港中文大学地球信息科学联合实验室 Joint Laboratory for Geoinformation Science, The Chinese University of Hong Kong
廖美薇 LIU, Anita M. M.	博士 Dr.	香港大学房地产及建筑学系 Department of Real Estate and Construction, The University of Hong Kong
刘燕辉 LIU Yanhui	教授 Prof.	中国建筑设计研究院国家住宅与居住环境工程技术中心 China National Engineering Research Center for Human Settlements, China Architecture Design & Research Group

卢济威 LU Jiwei	教授 Prof.	同济大学建筑城规学院 College of Architecture and Urban Planning, Tongji University
马国馨 MA Guoxing	教授 Prof.	北京市建筑设计研究院 Beijing Institute of Architectural Design & Research
聂兰生 NIE Lansheng	教授 Prof.	天津大学建筑学院 Department of Architecture, Tianjin University
欧文生 OU Wen-Sheng	博士 Dr.	嘉南药理科技大学生态工程技术研发中心 Research & Development Center of Ecological Engineering and Technology, Chia Nan University of Pharmacy & Science
任爱珠 REN Aizhu	教授 Prof.	北京清华大学土木工程系 Department of Civil Engineering, Tsinghua University (Beijing)
孙骅声 SUN Huasheng	教授 Prof.	中国城市规划设计研究院深圳分院 Shenzhen Branch, China Academy of Urban Planning and Design
唐恢一 TANG Huiyi	教授 Prof.	哈尔滨工业大学建筑学院 School of Architecture, Harbin Institute of Technology
童悦仲 TONG Yuezhong	先生 Mr.	中华人民共和国建设部住宅产业化促进中心 The Center for Housing Industrialization, Ministry of Construction, P.R.China
涂英时 TU Yingshi	教授 Prof.	中国城市规划设计研究院居住区规划设计研究中心 Center for Human Settlement, China Academy of Urban Planning and Design
王静霞 WANG Jingxia	教授 Prof.	中国城市规划设计研究院 China Academy of Urban Planning and Design
黄君华 WONG, Francis	教授 Prof.	香港理工大学建筑及房地产学系 Department of Building & Real Estate, The Hong Kong Polytechnic University
吴光庭 WU Kwang-Tyng	教授 Prof.	淡江大学建筑系 Department of Architecture, Tam Kang University
邢同和 XING Tong He	教授 Prof.	上海现代建筑设计(集团)有限公司 Shanghai Xian Dai Architectural Design (Group) Co., Ltd.
许溶烈 XU Ronglie	教授 Prof.	中华人民共和国建设部科学技术委员会 Committee of Science and Technology, Ministry of Construction, P.R. China
叶嘉安 YEH, Anthony G. O.	教授 Prof.	香港大学城市规划及环境管理研究中心 The Centre of Urban Planning & Environmental Management, The University of Hong Kong
杨汝万 YEUNG Yue Man	教授 Prof.	香港中文大学亚太研究所 Hong Kong Institute of Asia-Pacific Studies, The Chinese University of Hong Kong
严汝洲 YIM, Stephen	先生 Mr.	香港房屋署发展及建筑处、工务分处(二)、建筑设计组(三) Development and Construction Division, Project Sub-division 2, Architectural Section 3, Housing Department, GHKSAR
张 顽 ZHANG Qi	教授 Prof.	天津大学建筑学院 School of Architecture, Tianjin University
赵冠谦 ZHAO Guanqian	教授 Prof.	中国建筑设计研究院 China Architecture Design & Research Group
邹德慈 ZHOU Deci	教授 Prof.	中国城市规划设计研究院 China Academy of Urban Planning and Design
朱昌廉 ZHU Changlian	教授 Prof.	重庆大学建筑城规学院住宅及人居环境研究所 Institute for Housing & Human Settlements Studies Faculty of Architecture & Urban Planning, Chongqing University
朱竞翔 ZHU Jingxiang	教授 Prof.	香港中文大学建筑学系 Department of Architecture, The Chinese University of Hong Kong
朱子瑜 ZHU Ziyu	教授 Prof.	中国城市规划设计研究院城市规划设计所 Urban Planning & Design Institute, China Academy of Urban Planning and Design

## 序 言

### Preface

自首届中国城市住宅研讨会于 1998 年 12 月 18 日在北京召开以来，至今已经快有 7 个年头了，其间又先后陆续举办过三届研讨会。可以说这四届研讨会的内容一届比一届丰富而深入，研讨会的议题和参与者一届比一届广泛和增加，因此历届研讨会都受到了与会人士的普遍欢迎和好评。其实上述研讨会的发起与召开系源起于 20 世纪 90 年代中叶以来，香港中文大学建筑系与建设部科学技术委员会之间多年交往与合作的结果，从而试图在更大程度上为学人、同行间创建起广泛而且实际的交流合作平台作出的尝试。基于早先的多年交往和了解，香港中文大学中国城市住宅研究中心，在建设部科学技术委员会支持下，于 1998 年 12 月 18 日成立，并同时在北京召开了首届中国城市住宅研讨会。随后几届研讨会有更多的单位团体参与联合主办、协办或给予了不同方式的有力支持。早在一年之前就开始着手筹备且已取得良好进展而当前筹备工作进入倒计时阶段的第五届中国城市住宅研讨会，其主题为：“城市化进程中的人居环境和住宅建设；可持续发展和建筑节能，”由建设部科学技术委员会和香港中文大学中国城市住宅研究中心联合主办，香港特区政府房屋署、中国城市规划设计研究院和建设部住宅产业化促进中心协办，此外作为研讨会的支持单位尚有：中国建筑学会、香港特区政府规划署、屋宇署、澳门特区政府房屋局、香港建筑师学会、香港工程师学会，以及台湾成功大学等两岸四地的相关部门、学术团体、研究设计机构及高等学校等诸多机构。至当前为止，研讨会筹委会已经收到交流论文 180 篇，经研讨会学术委员会有关成员评阅，由于研讨会规模和条件所限，只能推荐其中的 120 篇论文入选本届研讨会论文集中，鉴于这些论文内容相当丰富，水准相对较高，经有关专家和出版人士评估，认为这本论文集，值得公开出版发行，以利于更广泛地提供交流。承蒙中国建筑工业出版社的大力支持，接受了此论文集的出版发行任务。凡入选论文集的论文，组委会和学委会将尽量安排在研讨会大会和分会上进行演讲和交流，此外，论文评审委员会将尽其所能地在广泛听取意见的基础上，评选出优秀论文 10 篇，并将在研讨大会上颁发优秀论文证书。

住宅是关系人人、人人关心的大问题，而且是随着经济、科技、社会的发展而不断发展，并与人文、天时、地理等关系十分密切，因此，住宅问题是一项需要始终给予极大重视和需要不断发展、不断研究的至关重大的任务。中国是发展中的大国，中国实行改革、开放政策 20 多年来，各方面取得了巨大的成就，但中国原有的底子差，问题多，而城市化的进程要比预期的又快得多。因此，反映在中国城市住宅建设上需要研究解决的问题特别复杂和特别繁多。虽然近几年来，中国政府和有关部门组织研究解决了许多相关问题，但新的问题和新的需求又相继层出不穷。正是如此缘由，凡是有关住宅问题的重大举措和重大政策（包括经济政策和技术政策）的研究和建议都会受到众人和有关部门的关注。中国城市住宅研究中心正是在这种大后台下，由以香港中文大学建筑系邹经宇教授为首的一批学人在自己专业上所做的贡献和对事业上的奋力追求，得到了校方领导的重视和认可，自然也受到了建设部科学技术委员会的支持而成立的。作为支持者和见证人我认为中国城市住宅研究中心，自成立起至今，一直得到了建设部科技委前主任储传亨直至现任常务副主任金德钧的大力支持；建设部前部长俞正声和现任部长汪光焘都专门接见过中心的负责人，对此都足见建设部对中国城市住宅研究中心的支持和重视。自成立以来，中国城市住宅研究中心开展了大量的工作，取得了颇有影响的成就。即将于今年 11 月 24 日至 26

日在香港召开的第五届中国城市住宅研讨会全过程中，在展示整个研讨会交流成果的同时，也将展示中国城市住宅研究中心所取得的最新研究成果，而且也将充分显示以邹经宇教授为首的中国城市住宅研究中心团队科研实力和组织能力。根据本人此次对筹备工作的了解和多年与中国城市住宅研究中心交往的经验，本人对此深信不疑，并且预祝第五届中国城市住宅研讨会圆满成功，中国城市住宅研究中心不断取得新的成就！我乐此而特为之序。

许溶烈

2005年10月22日于北京

# 目 录

## Table of Contents

论文评审委员会.....	v
Review Panels	
序 言.....	vii
Preface	
目录.....	ix
Table of Contents	
<b>上册</b>	
Volume One	
<b>特邀论文</b>	
Invited Papers	
气象、环境与城市规划——科技进步背景下对城市规划的重新认识（节选）.....	3
建设部部长 汪光焘	
WANG Guangtao, Construction Minister	
推行绿色建筑 加快资源节约型社会建设.....	9
建设部副部长 仇保兴	
QIU Baoxing, Vice Construction Minister	
广义建筑节能与综合节能措施.....	21
中国建筑学会理事长 宋春华	
SONG Chunhua, President of Architectural Society of China	
People Oriented Public Housing Development in Hong Kong.....	27
以人为本的香港公营房屋发展	
Ada FUNG	
冯宜萱	
中国住宅技术发展的新标志——解读《住宅性能评定技术标准》.....	39
New Sign for Development of Residential Buildings in China: Access to "Technical Specification of Performance Assessment for Residential Buildings"	
王有为 童锐仲	
WANG Youwei and TONG Yuezhong	
台湾绿色建筑新分级评估系统 TREND-2.....	47
New Rating System of Green Building System TREND-2 in Taiwan	
林宪德	
LIN Hsien-Te	
台湾都市住区可持续发展之探讨.....	53
A Study on the Sustainable Development of Taiwan Urban Residential Areas	
张世典 黄国梁	
CHANG Shyh-Dean and HUANG Kuo-Liang	
<b>住宅专题 可持续城市住宅</b>	
Housing Session Sustainable Urban Housing	
夏热冬冷地区城市高层生态住宅设计研究.....	63
The Study of the Ecological Design of City High-Story Residence Housing in the Hot-Summer and Cold-Winter District	
王 璞	
WANG Lu	

夏热冬冷地区的生态住宅设计浅析.....	69
<i>A Study of Ecological Housing Design in Hot-Summer-Cold-Winter Region</i>	
潘雨红 黄君华 许智文	
PAN Yuhong, Francis K. W. WONG and Eddie C. M. HUI	
可持续性住宅设计研究.....	75
<i>The Study on Sustainable House Design</i>	
罗佩	
LUO Pei	
智慧住宅的涵构觉察应用探讨：以智慧皮层为例.....	81
<i>Exploration of Smart Home Context-Aware Applications: Smart-Skin as an Example</i>	
邱茂林 陈上元	
CHIU Mao-Lin and CHEN Shang-Yuan	
夏热冬冷地区多层住宅被动式太阳能设计策略研究.....	89
<i>Design Strategies for the Passive-solar Energy Design (PSED) used in Multi-storied House in Summer-hot and Winter-cold Area in China</i>	
孙喆	
SUN Zhe	
通用设计：香港公营房屋住宅单位的可持续发展.....	95
<i>Universal Design: Sustainable Design of the Hong Kong Public Housing Domestic Flats</i>	
卫翠芝	
WAI Chui-Chi	
Transferable Development Rights: A Solution to the Problems of Building Dilapidation?.....	101
可转移发展权益：解决楼宇残破问题的方案？	
YAU Yung, WONG Siu-kei, LUNG Ping-yeo David, HO Chi-wing Daniel, CHAU Kwong-wing and CHEUNG King-chung Alex	
邱勇 黄绍基 龙炳颐 何志荣 邹广荣 张劲松	
Designing Environmentally Adapted Buildings using a Generative Evolutionary Approach.....	109
JANSSEN Patrick Hubert Theodoor	
Design, Use and Social Significance of Public Space in Public Housing: A Comparative Study of Singapore and Hong Kong.....	117
Limin HEE, TSOU Jin-Yeu and Giok-ling OOI	
<b>住宅专题 绿色住宅与设计</b>	
<b>Housing Session Green Housing Design</b>	
Pattern Analytical Evaluation of Plan Types of Detached House in Sudan—Case Study: Evaluation and Improvement of Detached Houses in Khartoum.....	127
关于苏丹国独立式住宅平面型的模式分析评价的研究——专题研究：苏丹首都喀土穆的独立式住宅平面型的评价和改善	
MOHAMMED Ahmed A. and KUROSAWA Kazutaka	
穆罕默德·阿罕默德 黑泽和隆	
Project on the Podium: Design Guidelines for Hong Kong's Infrastructural Housing Pedestal.....	135
Nancy Margaret SANDERS	
The Environmental House in Hot Dry Regions.....	145
Khalil RASHWAN	
<b>住宅专题 旧居更新</b>	
<b>Housing Session Housing Renovation</b>	
城市住区更新策略研究：论武汉汉正街居住形态的变迁.....	155
<i>Research on Strategies of Urban Revitalization in Residence Areas: the Transformation of Residential Conformation of Hanzheng Jie in Wuhan</i>	
刘莹	
LIU Ying	
台北市整建住宅更新之研究.....	161
<i>Research of The Resettled Tenement renewal in Taipei city</i>	
廖乙勇 陈锦赐	
LIAO Yi-Yung and CHEN Ching-Tzu	
旧城更新过程中的居住适应性初探.....	169
<i>The Primary Research of Residential Adaptability in Urban Renewal</i>	
胡晓芳 杨鸣	
HU Xiaofang and YANG Ming	

在“商”与“住”的取舍之间：试论武汉汉正街的商业活动对其居住环境的影响.....	175
<i>Alternative between TRADING and LIVING: Impact of Commercial Activities on Living Environment of Hanzheng Jie in Wuhan</i>	
刘君怡 LIU Junyi	
传统商业居住混合区的保护与更新——以武汉汉正街为例.....	181
<i>Conservation and Renovation of Traditional Hybrid Areas of Commerce and Residence: Taking Hanzheng Jie as an Example</i>	
王毅 邓晓明 WANG Yi and DENG Xiaoming	
<b>住宅专题 城乡住宅的可持续发展</b>	
<b>Housing Session Sustainable Development of Urban &amp; Township Housing</b>	
探讨生态住宅设计方法的可操作性.....	191
<i>Study on Ecological House's Designing Methods of Practice</i>	
王波 周振伦 周波 WANG Bo, ZHOU Zhenlun and ZHOU Bo	
冀中南城镇住宅建筑设计绿色化研究.....	197
<i>Study on the Greening Architectural Design of Urban Residential Buildings in Middle and South of Hebei Province</i>	
肖文静 郑晓亮 马笑棣 XIAO Wenjing, ZHENG Xiaoliang and MA Xiaodi	
“四节一环保”在中国城镇普通住宅设计中大有可为.....	205
<i>“Four Savings-Environmental Protection” Has Great Future in the Design of Ordinary Residences in China</i>	
胡荣国 修龙 HU Rongguo and XIU Long	
城市化进程下的西北地区农村住宅发展研究.....	211
<i>A Study on Rural-house Development in Northwest China Under Urbanization Process</i>	
靳亦冰 李钰 JIN Yibing and LI Yu	
有中国特色的地区性生态建筑.....	217
<i>Chinese Characteristic Regional Arcology</i>	
周春妮 ZHOU Chunni	
<b>住宅专题 城乡住区规划</b>	
<b>Housing Session Planning of Urban &amp; Township Residential Zone</b>	
城市化进程中的城郊新农居建设：杭州市转塘镇双流地块农居规划设计.....	225
<i>The Construction of New Suburb Rural Dwellings in the Urbanization: the Planning Design of the Shuangliu Rural Dwellings in Zhubantang, Hangzhou</i>	
赵小龙 高辉 应四爱 ZHAO Xiaolong, GAO Hui and YING Si'ai	
从环境心理学探讨居住小区景观空间的塑造.....	231
<i>Using the Environment Psychology Concept to Explore the Landscape Design in Residential District</i>	
莫妮娜 傅红 罗谦 MO Nina, FU Hong and LUO Qian	
人居社区设计中的“反人居”现象.....	237
<i>Inverse Phenomena in the Designs of Human Habitat Environment Communities</i>	
陈帆 傅红 张鲲 CHEN Fan, FU Hong and ZHANG Kun	
居住区边界“软化”设计与城市街道、广场绿化设计的结合.....	245
<i>The Integration Of the Borderline Intenerate of Dwell Site and the Greenbelt Design of Urban Streets and Squares</i>	
刘钒颖 吴雪婷 卞江 LIU Fanying, WU Xueting and MOU Jiang	
走向明天的中国中小城镇住宅建设.....	251
<i>Housing Development Trend in Small-and-Medium-Sized Towns of China</i>	
孙克放 SUN Kefang	

## 住宅专题 住宅设计

### Housing Session Housing Design

基于 BIM 的住宅设计实践.....	257
<i>BIM Based Housing Design Practice</i>	
王 翳	
WANG Shuo	
武汉市厅室型集合住宅家庭起居室实际使用功能调查与研究.....	263
<i>Study on Actual Function of Living Room of nLDK Pattern in the Congregated Houses in Wuhan</i>	
彭 雷	
PENG Lei	
住宅室内填充体与家装的质量管理.....	269
<i>A Feasible System of Infill Supply for the Urban Housing in China</i>	
刘范悦 安藤正雄	
LIU Fanyue and ANDO Masao	
住宅平面设计中的灵活性、可变性设计探讨.....	277
<i>A Discussion of Flexibility and Changeability in Residential Plan Design</i>	
戴晓华	
DAI Xiaohua	
城市住宅发展和配套设计模式研究.....	283
张宝才 张志鹏	
ZHANG Baocai and ZHANG Zhipeng	

## 住宅专题 住区的可持续发展

### Housing Session Sustainable Habitation

21 世纪居住小区生态与可持续发展研究.....	289
<i>A Study of Ecological and Sustainable Development of Residential Quarter of 21 Century</i>	
刘宏梅 傅红 周波	
LIU Hongmei, FU Hong and ZHOU Bo	
生态住区规划设计的渐进策略与适用技术.....	295
<i>The Gradualist Strategy and Applicable Technologies in Planning &amp; Design for Ecological Housing Area</i>	
黄天其 黄瑶 林仲煜	
HUANG Tianqi, HUANG Yao and LIN Zhongyu	
万科东丽湖生态实践.....	299
<i>The Ecological Practices in Dongli Lake Project of Vanke</i>	
周成辉 苏志刚 时宇	
ZHOU Chenghui, SU Zhigang and SHI Yu	
炎热气候下山地住宅自然通风模式探索.....	305
<i>The Influence of Natural Ventilation Upon Overall Arrangement of House in Mountainous and Hot Climate Regions</i>	
宋智 吴若斌 王华淳	
SONG Zhi, WU Ruobin and WANG Huachun	

## 住宅专题 住宅产业改革

### Housing Session Housing Industry Reform

城市化背景下的住宅业发展.....	313
<i>The Development of Housing Industry on Condition of Urbanization</i>	
郑荣跃 蒋建林 王琨	
ZHENG Rongyue, JIANG Jianlin and WANG Kun	
住宅建设产业可持续发展研究.....	321
<i>Study on the Sustainability of Housing Construction Industry</i>	
廖俊平 赵洪伟	
LIAO Junping and ZHAO Hongwei	
从城中村到城中城：城市化过程中失地农民安居问题.....	327
<i>Resettlement of the Urbanized Peasants in Urbanization Process</i>	
张路峰	
ZHANG Lufeng	

## 人文专题 住宅与社会环境

### Humanities Session Housing & Society

台北市社区居民属性及参与环境规划态度之关系调查研究：以信义区五分埔商圈为例.....	335
<i>The Relationships Between Residents' Characteristics and Attitudes Toward Participatory Environment Planning</i>	
赖玲玲 陈锦赐	
LAI Ling-Ling and CHEN Ching-Tzu	
住区可持续发展不可忽视的方面——弱势群体的精神生活.....	343
<i>An Important Field of Sustainable Development of Human Settlement: the Psychology of Weak Population</i>	
贾 中	
JIA Zhong	
人的住宅与住宅里的人——对当前住宅可持续发展模式的深层思考.....	347
<i>House of Human &amp; Human in House: A Deep Thought on Present Housing Sustainable Development Pattern</i>	
熊小萌	
XIONG Xiaomeng	
多元价值：城市化进程中广东低密度住宅的居住价值组合.....	355
<i>Multiple Values: A Combination of Inhabitation Values of The Low-Density Residential Estate Under Urbanization Process in Guangzhou Province</i>	
高武洲	
GAO Wuzhou	
天津市流动人口中弱势群体居住状态研究.....	363
<i>The Dwelling State Research of the Disadvantaged Groups in Floating Population in Tianjin</i>	
孙雯雯 夏青	
SUN Wenwen and XIA Qing	

## 人文专题 乡土住宅

### Humanities Session Vernacular Housing

徽州地区住宅地域特色营建策略研究.....	373
<i>A Study of Vernacular Housing Development Strategy in Huizhou</i>	
单德启 李汶	
SHAN Deqi and LI Wen	
民居的未来：鄂东南民居的保护与更新初探.....	381
<i>The Future of Traditional Dwellings: The Conservation &amp; Renew of the Traditional Dwellings in the East of Hubei</i>	
章莉娜	
ZHANG Lina	
未来的村落应用 SAR 理论——以皖南民居人居环境的承继为例.....	387
<i>Future Village Application Theory of SAR: Example of Dwelling Environment of Inherit of Wannan</i>	
汪 赘	
WANG Zhe	
以民居风土特色为基础探讨住宅之可持续性：以澎湖推动计划经验为例.....	391
<i>Developing the Sustainability of Housing from the Characteristics of Vernacular Dwelling: A Study on the Impetus Experience in Penghu</i>	
吴金镛 黄舒媚 吴令悧	
WU Jin-Yung, HUANG Shu-Mei and WU Ling-Tien	
作者索引.....	399
Index of Authors	
机构索引.....	402
Index of Institutes	

## 规划专题 人居模式

### Planning Session Human Settlements

城市人口密集下高容积率居住模式研究..... <i>The Study of High Plot Ratio Residential Model under Urban Dense Population</i> 王志涛 凌世德 WANG Zhitao and LIN Shide	409
日本公有集合住宅的更新与团地再生的方向性研究..... <i>Study on Renovation and Regeneration Directions of Japanese Public Apartment Housing Complexes</i> 刘彤彤 LIU Tongtong	419
宜居城市与北京城市居住适宜性评价..... <i>Amenity City and Evaluation on Beijing City</i> 尹卫红 张景秋 张文忠 YIN Weihong, ZHANG Jingqiu and ZHANG Wenzhong	427
中国城市公共交往空间的构成分类和效用分析 ——从已有的城镇公共交往活动空间的三种类型入手..... <i>Classifying and Analyzing on Public Contact Realms of Cities and Towns in Mainland China</i> 李红光 刘宇清 LIU Hongguang and LIU Yuqing	435
中国城市社区体育设施的指标体系..... <i>Index system for sports facilities in urban communities in China</i> 张播 陈振羽 王玮华 涂英时 赵文凯 ZHANG Bo, CHEN Zhenyu, WANG Weihua, TU Yingshi and ZHAO Wenkai	445

## 规划专题 城市规划与设计

### Planning Session Urban Planning & Design

Hybrid Development: A Case Study in Academic and Professional Exchange..... 新旧综合开发：一个学术与专业交流的个案研究 Sharon HAAR 哈雪伦	457
Notes on an Attitude Toward Sustainable Urban Development..... Donald GENASCI	463
New Urbanism on the Edge..... Mark L. GILLEM	467
Ecological Design in High-Density Urban Living Environment: Urban Ecological Thinking of Kaohsiung Zou-Zai Wetland Park..... 高密度城市居住环境的生态设计：高雄洲仔湿地的都市生态思考 Perry Pei-Ju YANG 杨沛儒	475
Noise Mapping: A Planning Tool for a Sustainable Urban Fabric..... 噪声地图——可持续都市布局的规划工具 LAM Kin-Che, MA Wei Chun, HUI Wing Chi and CHAN Pak Kin 林健枝 马蔚纯 许荣枝 陈柄健	485
Reinventing Sanshui: Emergence vs. Erasure in the Design of China's New Town Neighborhoods..... Nancy Margaret SANDERS, Albertus S.L. WANG and Robert M. MACLEOD	493

## 规划专题 城乡规划

### Planning Session Urban & Township Planning

城市中边缘地带村庄的社区改造及发展..... <i>Reconstruction and Improvement of Urban Village on Periphery</i> 杨旭 YANG Xu	505
--	-----

基于和谐社会思想的新型农村社区规划模式探讨 ..... 517

*A Study on the Planning Pattern of New Rural Community Based on Social Harmony*

刘恒 夏青 崔楠

LIU Huan, XIA Qing and CUI Nan

城镇化进程中旧住区改造的模式与相关问题 ..... 525

*Modes and Related Issues of Old Housing Area Renovation during Urbanization Course*

孙骅声

SUN Huasheng

城市让生活更美好：上海世博会浦江镇定向安置基地规划设计 ..... 531

*Better City, Better Life: Habitation Planning of Pujiang Immigration Site for Shanghai World Expo*

邢同和 刘恩芳 朱望伟 钱栋

XIN Tonghe, LIU Enfang, ZHU Wangwei and QIAN Dong

## 规划专题 资源与城市开发

### Planning Session Resource & Urban Development

有限的土地，无限的景观：荷兰住区规划中的土地多维利用与可持续发展 ..... 541

*Unlimited Landscape on Limited Land: Multi-Dimensionally Planning and Sustainable Development of Residential Planning in the Netherlands*

邬峻

WU Jun

英国住区混合开发模式与可持续发展 ..... 549

*Mixed Use Housing Developments in UK and the Sustainable Development*

林丹

LIN Dan

绿色地产理念与实践 ..... 555

*Green Development Concepts & Practice*

胡建新 李年长

JASON HU and LI Nianchang

广州居住密度现状及其应对策略 ..... 563

*The Present Residence Density in Guangzhou and Corresponding Tactics*

陈昌勇

CHEN Changyong

## 规划专题 信息与创新科技

### Planning Session Information & Technical Innovations

城市住宅可持续发展系统工程——从宏观建筑学的视角看我国城市住宅的可持续发展 ..... 573

*System Engineering for Sustainable Development of Urban Residential Buildings—From a Point of View of Macro-Architecture*

唐恢一

TANG Huiyi

城市规划中的声学设计方法 ..... 581

*The Methods of Acoustics Design in Urban Design*

谭艳平

TAN Yanping

城市空间结构优化设计的研究：基于空间句法之空间设计方法探讨 ..... 587

*The Research of Optimization Design for Urban Space Configuration: The Design Approach for Space Based on Space Syntax*

朱庆 王静文

ZHU Qing and WANG Jingwen

## 技术专题 绿色建筑——评估与营建

### Technical Session Green Building: Evaluation & Construction

A Comparative Study of Building Performance Assessment Schemes in Hong Kong and Mainland China ..... 599

香港及中国内地的楼宇性能评定指标体系之比较

CHAU Kwong-wing, HO Chi-wing Daniel, WONG Siu-kei, YAU Yung, WANG Songtao, CHEUNG King-chung Alex

邹广荣 何志荣 黄绍基 邱勇 王松涛 张劲松

A Multicriteria Lifespan Energy Efficiency Approach to Intelligent Building Assessment.....	605
基于多准则模型的智能建筑能源效率评价	
HONG Ju, CHEN Zhen and LI Heng	
洪桔 陈震 李恒	
On Existing Problems of Ecological Housing in China.....	615
HE Quan and LÜ Xiaohui	
何泉 吕小辉	
The Use of Prefabrication Techniques in High-rise Residential Buildings in Hong Kong and Its Impact on Waste Reduction and Building Design.....	621
JAILLON Lara and POON C.S.	
Anidolic Integrated Systems: Improvement of Daylight Performance in Buildings.....	627
Stephen WITTKOPF	
Systematical Evaluation of Housing planning and Design “Gaza Case”.....	633
Emad S. MUSHTAHA, Takahiro NOGUCHI and Moheeb Abu ALQUMBOZ	
<b>技术专题 营造技术</b>	
Technical Session Building Technologies	
可持续发展城乡住宅新建筑体系与住宅产业化的探索和实践：MST 冷弯薄壁型钢结构住宅建筑体系.....	645
Exploration and Practice of New Manufactur Construction System for Sustainable Housing in Urban and Rural Areas: MST Cold Bending Steel for Housing Structure	
刘中华 李深恩 孙骅声	
LIU Zhonghua, LI Shenen and SUN Huasheng	
集成住宅发展和生产模式研究.....	651
Study on the Development and Manufacture Mode of Integrated House	
刘名瑞	
LIU Mingrui	
适合中原地区住宅建设的技术体系.....	659
Technical Systems Suitable for House Construction in Central China	
张迎新	
ZHANG Yingxin	
<b>技术专题 评估系统</b>	
Technical Session Evaluation Systems	
绿色建筑的地域属性——LEED 和 HK-BEAM 比较.....	665
Region Characteristic of Green Building: Compare between LEED and HK-BEAM	
卜增文 胡达明	
BU Zengwen and HU Daming	
城市内部居住环境评价的指标体系和方法.....	671
Study on Index System and Method of Residential Environmental Evaluation in Inner Cities	
张文忠	
ZHANG Wenzhong	
以永续发展观点看都市超高层建筑行为：超高层建筑永续发展能力评估指标创建.....	679
Review the Pattern of Skyscraper in Urban Cities from the Aspect of Sustainable Development	
王旭斌 陈锦赐	
WANG Hsu-Pin and CHEN Ching-Tzu	
绿色建筑评估体系的发展及比较.....	687
Development and Comparison of the Green Building Assessment System	
谢 辉	
XIE Hui	
中外住宅性能评价的对比研究.....	695
李桂文 李梅 于江	
LI Guiwen, LI Mei and YU Jiang	

## 技术专题 电脑辅助设计

### Technical Session CAAD

Demand-Driven Generative Design of Sustainable Mass Housing for China.....703

基于市场需求的计算机生成设计与可持续发展的中国住宅产业

Christiane M. HERR, Thomas FISCHER, WANG Hao Feng and REN Wei

GIS-based 3D visibility analysis for high-density urban living environment.....711

应用地理资讯系统的三维视觉分析于高密度城市居住环境

Simon Yanuar PUTRA, Perry Pei-Ju YANG and LI Wenjing

庄正忠 杨沛儒 李文景

Computer Aided Housing Generation with Customized Generic Software Tools.....723

面向用户的计算机辅助住宅设计生成工具

LI Biao and Odilo SCHOCH

Measuring Neighborhood Living Environment from Drawings and Layouts: Establishing a living environmental evaluation framework by applying GIS and AHP.....729

Haiyan CHEN

## 技术专题 材料与构造

### Technical Session Construction & Materials

旧材新说——建筑师关于可生长建筑材料在新时期的认识.....737

*Old Materials, but New Conception: the Vegetal Building Materials from the Vision of Architecture during this Time*

熊 燕

XIONG Yan

透水铺面设计对环境温度效益实测评估之研究.....747

*Impact Evaluation of Permeable Pavement Design on Environmental Temperature Based on Field Measurement*

游碧菁

YOU Pi-Jing

建筑材料可持续利用研究.....753

*Sustainable Constructional Material Utilization Research*

谭 岚

TAN Lan

百叶遮阳和 Low-E 玻璃在南京地区的综合遮阳效果研究——南京万科金色家园遮阳效果测试.....761

*Evaluation of integrated shading effect of shading blind and Low-E glazing in Nanjing*

马晓雯 刘俊跃 李雨桐 陈炼 苏志刚 戴海锋

MA Xiaowen, LIU Junyue, LI Yutong, CHEN Lian, SU Zhigang and DAI Haifeng

阳光、技术与美学——谈光伏技术在住宅建筑中的应用.....769

*Sunshine, Technology and Aesthetic: on the Application of PV Technology in Residential Buildings*

李海霞 郑志

LI Haixia and ZHENG Zhi

## 技术专题 节能与建筑设计

### Technical Session Energy Saving & Architectural Design

建筑的功能性缺陷对城市住宅建筑节能的制约.....777

*The Restriction of Construction Function Flaw to Urban Housing Construction Energy Conservation*

李凌高 李春雨

LI Linggao and LI Chunyu

住宅节能——兼论三步节能对住宅设计的影响.....783

*Energy-Conservation of Dwelling House: Talking about the Influence of the Third Step of Energy-Conservation*

刘新新

LIU Xinxin

建筑生态节能的宏观策略与实施技术体系.....787

*Macro Strategy and Operational Technology system of Ecological and Energy-Efficient Building*

卢求 刘飞

LU Qiu and LIU Fei

住宅节能设计适应性策略调查研究——以武汉冬冷夏热地区为例.....	797
<i>Research and Investigation of Adaptability Design Strategies for Energy Saving Residential Building: Based on Wuhan, a Region Hot in Summer and Cold in Winter</i>	
林白云山 LIN Baiyunshan	
城市化加速时期节能设计在寒冷地区农村住宅中的应用.....	805
<i>Application of Efficient Design in Rural Residence Buildings of Cold Region in the Urbanization</i>	
朱赛鸿 王朝红 王建军 ZHU Saihong, WANG Chaohong and WANG Janjun	
<b>技术专题 节能技术与设备</b>	
<b>Technical Session Energy Saving: Technologies &amp; Equipments</b>	
提高城市住宅节能水平的技术策略.....	813
<i>Improve Technology Strategy of Urban Building Energy Efficiency Levels</i>	
朱玉梅 刘加平 ZHU Yumei and LIU Jiaping	
太阳能热水系统在低层低能耗住宅建筑中的应用研究.....	819
<i>Application of Hot-Water-Supply System of Solar Energy in Low-Rise Dwelling of Energy Saving</i>	
朱赛鸿 方丽 ZHU Saihong and FANG Li	
从节能视角看建筑玻璃表皮：夏热冬冷地区建筑玻璃表皮设计的误区及对策.....	825
<i>From the Viewpoint of Energy Efficiency to Realize Glass Façade: the Problems and Strategies of Glass Façade Design in Hot-Summer and Cold-Winter Zone</i>	
张卫宁 李保峰 ZHANG Weining and LI Baofeng	
我国既有建筑节能改造的方法初探.....	831
张辉 区振勇 ZHANG Hui and Eric OU	
<b>作者索引</b>	837
<b>Index of Authors</b>	
<b>机构索引</b>	840
<b>Index of Institutes</b>	